

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 85 (1998)  
**Heft:** 3: Umbauen = Transformer = Transforming

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

ES GIBT LICHT. UND ES GIBT OSRAM.



**VIELE FARBEN KOMMEN UND GEHEN. DIE EINER HCL-LAMPE BLEIBT.** Ganz anders als in der Natur sind Farbveränderungen bei einer Lampe meist weniger schön anzusehen. Unserer neuen Halogenmetalldampflampe HCL<sup>®</sup> kann das nicht passieren. Dank ihres Ceramicbrenners hält sie die Farbtemperatur konstant und überzeugt durch hohe Lichtausbeute sowie eine brillante Farbwiedergabe von RA 82–85. Ganz schön reif, finden Sie nicht?



UV-Schutz  
serienmäßig.

**OSRAM**